

۱۳۵۴۵۰۰

به نام خدا

مجموعه کتاب‌های
خواندنی‌هاکم نیست

به بود سواد خواندن

انگشتر آرزو

پرواز کن عقاب، پرواز

چشم گرگ (بخش دوم)

www.ketab.ir

سرشناسنامه

پناک، دانیل، ۱۹۴۴ - م.

Pennac, Daniel

عنوان و نام پدیدآور

انگشتر آرزو و دو داستان دیگر (پرواز کن عقاب، پرواز- چشم گرگ بخش دوم)/ نویسنده

مشخصات نشر

دانیل پناک، کریستوفر گریگوروسکی؛ مترجم معصومه سمیعی.

مشخصات ظاهری

تهران: انتشارات فرای علم، ۱۳۹۴.

فروست

۸۸ ص: مصور (رنگی)؛ ۵/۱۴ ۵/۲۱ س.م.

شابک

مجموعه کتاب‌های خواندنی‌ها کم نیست. (بهبود سواد خواندن)

وضعیت فهرست نویسی

۲۰-۱-۷۲۸۰-۶۰۰-۹۷۸-۶۰۰۰۰ ریال

یادداشت

فیبیا

یادداشت

عنوان اصلی:

موضوع

گروه سنی: ج.

موضوع

داستان‌های کوتاه

شناسه افزوده

افسانه‌ها و قصه‌ها

شناسه افزوده

گریگوروسکی، کریستوفر

شناسه افزوده

Gregorowski, Christopher

رده بندی دیویی

سمیعی، معصومه، ۱۳۶۴ -، مترجم

شماره کتابشناسی ملی

۱۱۳۹۴ الف ۵۳۳ پ ۸۰۸/۸۳ دا

۳۹۶۲۵۴۳

ناشر: انتشارات فرای علم

عنوان: انگشتر آرزو و دو داستان دیگر

پروازکن عقاب، پرواز- چشم گرگ (بخش دوم، چشم انسان)

کارشناسان زبان آموزی و مهارت خواندن: دکتر محمد رضا سنگری

داریوش هفت برادران

نویسنده: دانیل پناک - کریستوفر گریگوروسکی

مترجم: معصومه سمیعی

بازنویسی و ویرایش: داریوش هفت برادران - الهه فدائی طهرانی

مدیر پروژه: الهه فدائی طهرانی

مدیر هنری: نازلی تحویلی

طراح جلد: امین حسن زاده شریف

تصویرگران: نوشین صفاخو- غزاله بیگدلو- زهرا کیقبادی

حروف چینی و صفحه آرایی: واحد تولید انتشارات فرای علم

شابک: ۲۰-۱-۷۲۸۰-۶۰۰-۹۷۸

نوبت چاپ: اول - پاییز ۹۴

تیراژ: ۳۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی: مینیاتور

چاپ‌خانه: خجسته نوین

قیمت: ۶۰۰۰۰ ریال

نشانی: میدان انقلاب- خیابان

جمال زاده جنوبی- نبش دیلمان

پلاک ۹۶- واحد ۲

تلفن: ۶۶۹۴۳۴۸۱

www.FEpublication.com

info@FEpublication.com

مقدمه

همیشه معتقد بودم کتاب‌ها سرگذشت و تجربه‌ی افرادی است که با جادوی کلمات خلق می‌شوند. واژه‌هایی که با عشق به خواننده شدن به وجود می‌آیند و همان قدر که از دل برمی‌آیند به همان اندازه نیز بر دل خواننده می‌نشینند. همین نظر باعث شد از کودکی زیاد بخوانم. آن قدر که دیگر همه‌ی رؤیاهایم شده بودند شخصیت‌های داستان‌هایی که می‌خواندم.

حالا بعد از این همه سال تمام تجربه‌ام را که در این چند خط معنا پیدا می‌کند تقدیم می‌کنم به شما:

خواندن به ما کمک می‌کند که بیشتر بیاموزیم، بهتر ببیندیشیم و زیباتر زندگی کنیم. واژه‌ها به افکار نویسنده جان می‌بخشند و باعث خلق اثری می‌شوند که گاه به آن عشق می‌ورزیم و گاه نه!

گاهی یک جمله یا یک متن آن چنان تأثیری در ذهن فرد می‌گذارد که او را تا اوج خوشبختی و یا تا قعر نیستی می‌کشاند. پس یادمان باشد ما باید بیاموزیم که در حین خواندن چگونه تحلیل درستی از متن داشته باشیم و چه طور آن چه را که می‌آموزیم به کار ببندیم. یعنی باید به قدری در خواندن مهارت پیدا کنیم که هرآن چه می‌خوانیم بدون فکر کردن و تحقیق باور نکنیم.

لذت خواندن چیزی نیست جز لذت در کشف لایه‌های عمیق متن و جستجو در معانی و ارتباط واژه‌ها. در دنیای امروز کسی که کتاب می‌خواند از دانش و سطح آگاهی بالاتری برخوردار شده و با داشتن اعتمادبه‌نفس می‌تواند اصولی‌ترین روش‌ها را در برخورد با افراد و رویدادهای زندگی انتخاب کند.

کتاب حاضر در راستای اهداف آزمون بین‌المللی پرلز که هر ۵ سال یک بار توسط انجمن بین‌المللی ارزش‌یابی پیشرفت تحصیلی (IEA) برگزار می‌شود، طراحی و تولید شده است. داستان‌های این مجموعه با توجه به مسائل بومی و فرهنگی و با در نظر گرفتن نیازها و علایق کودکان در فضایی شکل گرفته که قصد دارد با تکیه بر متون کلاسیک و فولکلور ملل مختلف، کودکان را با متون ادبی آشنا کرده و به آن‌ها بیاموزد که هرچه پیرامون ماست، می‌تواند باعث ایجاد جرقه‌ای در ذهن، جهت کسب تجربه و پیشرفت باشد.

داریوش هفت‌برادران